FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 172
Enu. 72

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 36 — {in / dans} Montreal — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par George R. Brunet — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling-House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or neither employer nor employee.	WAGE-EARNERS. State whether person is employed, as "on farm," "in logging camp," "in saw or planing mill," "in shop or factory," "in mine or quarry," "in office," "in store," "in transportation," "in building," "in hotel or restaurant," "in laundry," "in domestic service," "at fishing," "at lumbering," "at teaching," "at clerical work," "at professional work," "at manufacturing," "at trading," "at banking," "at insurance," "at real estate," "at stenography," "at typewriting," "at bookkeeping," "at messenger service," "at electric railway service," "at steam railway service," "at road work," "at municipal work," "at military or naval service," "at government service," "at sea," "at navigation," "at aviation," "at mining," "at prospecting," "at contracting," "at building," "at engineering," "at surveying," "at draughting," "at architecture," "at chemical work," "at metallurgical work," "at electrical work," "at civil service," "at police service," "at fire service," "at hospital service," "at medical service," "at veterinary service," "at dentistry," "at pharmacy," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour at which paid by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance for one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education of each person over 15 years of age at College, University or School.	INFIRM. Specify age when infirmity occurred. Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Immeuble.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans gages ni traitement.	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne est employée, "sur ferme," "dans un chantier," "dans une scierie ou raboterie," "dans une manufacture," "dans un magasin," "dans un bureau," "dans un hôtel ou restaurant," "dans une blanchisserie," "au service domestique," "à la pêche," "au bûchage," "à l'enseignement," "à un travail de bureau," "à la sténographie," "à la dactylographie," "à la tenue de livres," "à la messagerie," "à l'électricité," "à un travail de voirie," "à un travail municipal," "au service militaire ou naval," "au service du gouvernement," "à la navigation," "à l'aviation," "à l'exploitation minière," "à la prospection," "à l'entreprise," "à la construction," "à l'ingénierie," "à l'arpentage," "au dessin," "à l'architecture," "à la chimie industrielle," "à la métallurgie," "à l'électricité," "au service civil," "au service de police," "au service d'incendie," "au service hospitalier," "au service médical," "au service vétérinaire," "à la dentisterie," "à la pharmacie," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou de tout autre emploi que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure—Centin.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Mois de scolarité à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 de chaque personne âgée de plus de 15 ans, qui a fréquenté un collège, une université ou une école.	INFIRMITÉ. Indiquer l'âge auquel l'infirmité est survenue. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Gauvin Thérèse	396 Ste Hubert	F	fille	C	Décembre	1888	22	P.Q.			Français	Canadien	Cath R	Comptable			b		Magasin	48		48		336						Can	Can	Fr			
2		" Edouard	"	M	fils	C	Avril	1891	20	P.Q.	1893		Français	Canadien	Cath R	Comptable			b		Magasin	48		48		336						Can	Can	Fr			
3		" Gertrude	"	F	fille	C	Septembre	1894	16	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																	10	Can	Can	Fr			
4		" Elizabeth	"	F	fille	C	Mai	1898	12	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																	10	Can	Can	Fr			
5		" Lucille	"	F	fille	C	Octobre	1899	11	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																	10	Can	Can	Fr			
6		" Jeantone	"	F	fille	C	Juin	1901	10	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																				Fr		
7	98	105 Pelletier Archille	394 Ste Hubert	M	Celibataire	M	Avril	1876	34	P.Q.			Français	Canadien	Cath R	Courtier		P.		S	Commerce								2000	60	57.50		Can	Can	Fr			
8		" Regina	"	F	epouse	M	Mars	1872	38	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																		Can	Can	Fr			
9		" Lucien	"	F	fille	C	Octobre	1905	5	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																		Can	Can	Fr			
10		" Eugene	"	M	fils	C	Juin	1906	4	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																				Fr		
11		" Leopold	"	M	fils	C	Mai	1908	1	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																				Fr		
12	99	106 Duidonnais Cyrid	370 Ste Hubert	M	Celibataire	M	Mai	1861	50	P.Q.			Français	Canadien	Cath R	Contremaitre		P.		S	Commerce								2000	4000	48.80		Can	Can	Fr			
13		" Celina	"	F	epouse	M	Juillet	1870	40	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																		Can	Can	Fr			
14		" Louis Ovid	"	M	fils	C	Mai	1906	5	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																				Fr		
15		" Hubert Aug	"	M	fils	C	Mai	1907	4	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																				Fr		
16		" Marguerite	"	F	fille	C	Juin	1908	3	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																				Fr		
17		" Paul	"	M	fils	C	Avril	1910	9 mo	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																				Fr		
18	100	107 Duquette J. Adlard	366 Ste Hubert	M	Celibataire	M	Juillet	1845	65	P.Q.			Français	Canadien	Cath R	Emp. Civil		P.		S	Commerce	52		60		80			1000	45	19.44		Can	Can	Fr			
19		" Germaine	"	F	epouse	M	Septembre	1852	58	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																		Can	Can	Fr			
20		" Graziella	"	F	fille	C	Septembre	1892	18	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																				Fr		
21	101	108 Hearns Hubert	366 Ste Hubert	M	Celibataire	M	Février	1861	48	Angleterre	1883		Anglais	Canadien	Methodist	Druggiste		P.		S	Manufacture	52		60		1000							Can	Can	A			
22		" Mary	"	F	epouse	M	Septembre	1862	48	Angleterre	1883		Anglais	Canadien	Methodist																			Can	Can	A			
23		" Lily	"	F	fille	C	Mars	1888	23	P.Q.			Anglais	Canadien	Methodist	Stenographe		P.		E	Bureau	52		45		572							Can	Can	A			
24		" Hugh	"	M	fils	C	Juillet	1890	20	P.Q.			Anglais	Canadien	Methodist	Stenographe		P.		E	Bureau	48		45		720							Can	Can	A			
25		" Isabel	"	F	fille	C	Avril	1892	19	P.Q.			Anglais	Canadien	Methodist	Institute		P.		E	Magasin	40		54		160							Can	Can	A			
26		" Alice	"	F	fille	C	Janvier	1895	15	P.Q.			Anglais	Canadien	Methodist																	10	Can	Can	A			
27		" Avelin	"	F	fille	C	Janvier	1897	13	P.Q.			Anglais	Canadien	Methodist																	10	Can	Can	A			
28		" Jessie	"	F	fille	C	Septembre	1900	10	P.Q.			Anglais	Canadien	Methodist																	10	Can	Can	A			
29		" Marcelle	"	F	fille	C	Janvier	1903	7	P.Q.			Anglais	Canadien	Methodist																	10	Can	Can	A			
30	102	109 Walsh Arthur W.	392 Ste Hubert	M	Celibataire	M	Septembre	1849	61	Angleterre	1892		Anglais	Canadien	Presbyterian	Detective		P.		E	Prive	52		60		1000			1000	45	40.50		Can	Can	A			
31		" Mary	"	F	epouse	M	Juillet	1847	63	Angleterre	1893		Anglais	Canadien	Methodist	Ornementeur		P.		E	Manufacture	52		60		360							Can	Can	A			
32	103	110 Jafard Madame Alp	396 Ste Hubert	F	Celibataire	C	Juillet	1869	46	P.Q.			Français	Canadien	Cath R	Blanchisseuse		P.		E	Blanchisserie	52		60		570							Can	Can	Fr			
33		" Adrienne	"	F	fille	C	Janvier	1891	19	P.Q.			Français	Canadien	Cath R	Modiste		P.		E	Blanchisserie	52		60		312							Can	Can	Fr			
34		" Adrien	"	M	fils	C	Janvier	1893	17	P.Q.			Français	Canadien	Cath R	Inspecteur		P.		E	Manufacture	52		45		1500							Can	Can	Fr			
35		111 Short Harry	396 Ste Hubert	M	Celibataire	M	Octobre	1881	29	Angleterre			Anglais	Canadien	Anglican	Commis		P.		E	Bureau	52		45		832							Can	Can	A			
36		" Delsie	"	F	epouse	M	Avril	1880	30	P.Q.			Anglais	Canadien	Presbyterian																			Can	Can	A			
37		" Mary	"	F	fille	C	Mai	1911	1 mo	P.Q.			Anglais	Canadien	Presbyterian																							
38	104	112 Thibeaudeau Marcisse	394 Ste Hubert	M	Celibataire	C	Mars	1859	52	P.Q.			Français	Canadien	Cath R	Restaurateur		P.		E	Restaurant												Can	Can	Fr			
39		" Rosanna	"	F	epouse	M	Janvier	1868	42	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																		Can	Can	Fr			
40		" Emma	"	F	fille	C	Février	1886	24	P.Q.			Français	Canadien	Cath R	Modiste		P.		E	Imprimerie	52		48		416							Can	Can	Fr			
41		" Telesphore	"	M	fils	C	Juillet	1887	23	P.Q.			Français	Canadien	Cath R	Vendeur		P.		E	Hotel	52		60		520							Can	Can	Fr			
42		" Blanche	"	F	fille	C	Décembre	1891	19	P.Q.			Français	Canadien	Cath R	Modiste		P.		E	Imprimerie	52		48		312							Can	Can	Fr			
43		" Yvonne	"	F	fille	C	Juin	1834	6	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																	10			Fr		
44	105	113 Gariepy Alphonse	380 Ste Hubert	M	Celibataire	M	Août	1878	32	P.Q.			Français	Canadien	Cath R	Menuisier		P.		E	Construction	48		54		720							Can	Can	Fr			
45		" Olantine	"	F	epouse	M	Janvier	1884	26	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
46		" Yvonne	"	F	fille	C	Octobre	1909	1	P.Q.			Français	Canadien	Cath R																							
47	106	114 Mooney John	378 Ste Hubert	M	Celibataire	M	Février		28	Irlande	1907		Irlandais	Canadien	Cath R	Entrepreneur		P.		E	Construction	52		54		800							Can	Can	A			
48		" Agnes	"	F	epouse	M	Septembre		24	P.Q.			Irlandais	Canadien	Cath R																			Can	Can	A			
49		" William	"	M	fils	C	Janvier		5	Ecosse	1907		Irlandais	Canadien	Cath R																	10	Can	Can	A			
50		" Thomas	"	M	fils	C	Juin		5	Ecosse	1907		Irlandais	Canadien	Cath R																		Can	Can	A			

10/

6000 4560 79.74